Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D2
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	14.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B154		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1849	GROGNUZ Thierry	
Official scorer Marqueur	2796	GROGNUZ Nadine	
Referee 1 Arbitre 1	3152	STALDER Bastien	
Referee 2 Arbitre 2	1941	CHRISTAN Florent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERSIER Jonas				2892
55	A	REY Johann				1946
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
50		BUCHS Patrick				1381
44		REY Alain				1554
61		NOËL Anthony				2591
88		PECLARD Hugo				2886
7		BUTTET Grégory				7001
10		MULLER Fabien				16767

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1946
	REY Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:34	61		1				
32:18	HC		2				
48:56	KP	44	3				
55:01	HC	61	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
57:43	88	2	00:00	59:43	C1
TOTAL			2 min		

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	APOTHÉLOZ Samuel				3141
13	A	PERSEGHINI Robin				2445
31	G	KOULBANIS Thierry	X	X	X	3651
	G					
12		STETTLER Aymeric				3004
17		HAYOZ Thierry				3230
23		HOCHSTRASSER Stéphane				2372
21		FONTANA Loïc				2729
70		GALLEY Vincent				3137
99		RIEDO Loris				3112
KP		KALTENRIEDER Joël				3014
18		SCHORNOZ Kellian				2982

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2157
	MAILLARD Eric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:26	KP	13	1				
20:41	15	KP	2				
35:45	18	23	3				
38:56	18		4				
49:48	KP	15	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:00	99	2	00:00	27:00	H
36:01	18	2	00:00	38:01	K1
44:40	18	2	00:00	46:40	C1
53:57	13	2	00:00	55:01	S1
TOTAL			8 min		